# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

ORD7100

¿Alguna pregunta? Contacte con Philips

# Manual del usuario

PHILIPS

**Regístrese en línea en www.philips.com/welcome**
**hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.**

*Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Regístrese en línea en* ***www.philips.com/welcome*** *para asegurarse de:*

## *Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).

## *Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

# PHILIPS

***¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!***

**Estimado propietario de un producto PHILIPS:**

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

**P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de registrarse en línea en**
**www.philips.com/welcome**

*Conozca estos símbolos de* ***seguridad***

Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

**ATTENTION**: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

**Sólo para uso del cliente**
Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. _____
N° de serie. _____

**PHILIPS** *Visite nuestro sitio en el World Wide Web en http://www.philips.com/welcome*

# Contenido


1 Seguridad 2
Conozca estos símbolos de seguridad 2
Instrucciones de seguridad importantes 2

2 Su sistema con base 4
Introducción 4
Contenido de la caja 4
Visión general del sistema 5

3 Conecte la antena FM y el cable de alimentación 6

4 Encender y seleccionar fuente 7

5 Programe el reloj 7

6 Uso de la base 8
Modelos de iPod/iPhone compatibles 8
Disfrute del audio a través de la base 8
Cargar su iPod/iPhone 9
Retiro de la base del iPod/iPhone 9

7 Reproducción de radio FM 9
Cómo buscar una estación de radio automáticamente: 9
Cómo buscar una estación de radio manualmente 9
Almacenamiento automático de emisoras de radio 10
Almacenamiento manual de estaciones de radio 10

8 Cómo escuchar un dispositivo externo 10

9 Ajuste del volumen 11

10 Usar el control remoto 11
Activación de la batería 11
Reproducción con controles 11
Reemplace la batería 12

11 Resolución de problemas 13

12 Información del producto 14
Amplificador 14
Sintonizador FM 14
Altavoces 14
Información general 14

13 Aviso 15
Cumplimiento 15
Cuidado del medio ambiente 15
Aviso sobre marcas comerciales 16
Derechos de propiedad intelectual 16

# 1 Seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. La garantía no cubre los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.

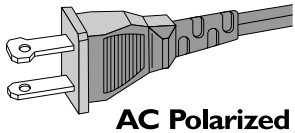
## Conozca estos símbolos de seguridad

Conozca estos símbolos de seguridad

El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.
El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Para evitarlos, se recomienda leer el manual de instrucciones.
**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).
**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

## Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
7. No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
8. No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
9. Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra de conformidad con las normas de seguridad. Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.



**AC Polarized Plug**

10. Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
11. Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.

⑫ Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.

⑬ Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un período prolongado.

⑭ Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.

⑮ PRECAUCIÓN. Para evitar que las pilas se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en la unidad:

- Instale todas las pilas de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
- Retire las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- Este producto contiene perclorato y puede requerir un método de manipulación especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

⑯ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras, no lo exponga de forma directa a la luz solar, el calor ni las llamas.

⑰ Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.

⑱ ¡Existe riesgo de tragar batería tipo botón!

- El dispositivo puede contener una batería tipo botón o moneda fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión la batería podría causar lesiones graves o la muerte. Puede haber quemaduras internas graves en un plazo de dos horas tras la ingestión.
- Si sospecha que una batería se ha ingerido o introducido en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- Al cambiar las baterías, mantenga siempre las baterías nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Verifique que el compartimiento de la batería esté bien cerrado luego de reemplazar la batería.
- Si el compartimiento de la batería no puede cerrarse, discontinúe el uso del producto. Manténgalo lejos del alcance de los niños y comuníquese con el fabricante.

**Advertencia**

- Nunca quite la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- Nunca coloque este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- Recuerde tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor de este aparato para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación de este aparato nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

Información acerca del uso de baterías:

**Precaución**

- Riesgo de fuga: use únicamente el tipo de batería especificado. Fíjese que la polaridad sea correcta. Retire la batería de los productos que no se usen por un largo periodo. Guarde las baterías en un lugar seco.
- Riesgo de lesiones: use guantes cuando manipule baterías con fugas. Mantenga las baterías fuera del alcance de niños y mascotas.
- Riesgo de explosión: no provoque cortocircuito en las baterías. No exponga las baterías a fuentes de calor excesivo como luz del sol, fuego u otras fuentes similares. No arroje las baterías al fuego. No dañe o desarme las baterías. No intente recargar baterías no recargables.
- Hay riesgo de explosión si las pilas se reemplazan por otras de tipo incorrecto. Reemplace las pilas por otras del mismo tipo o similar.

**Nota**

- La placa que indica el tipo se encuentra en la parte trasera del producto.

# 2 Su sistema con base

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para utilizar los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

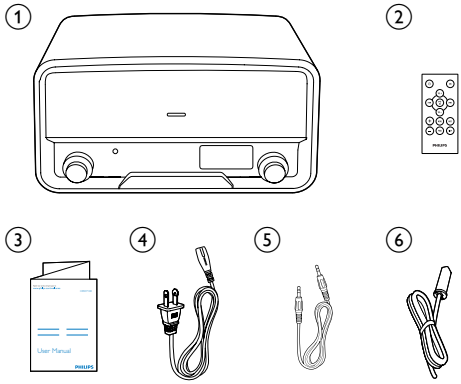
## Introducción

**Con este sistema se puede:**

- disfrutar de audio desde un iPod/iPhone o un dispositivo externo,
- cargar su iPod/iPhone y
- escuchar estaciones de radio FM.

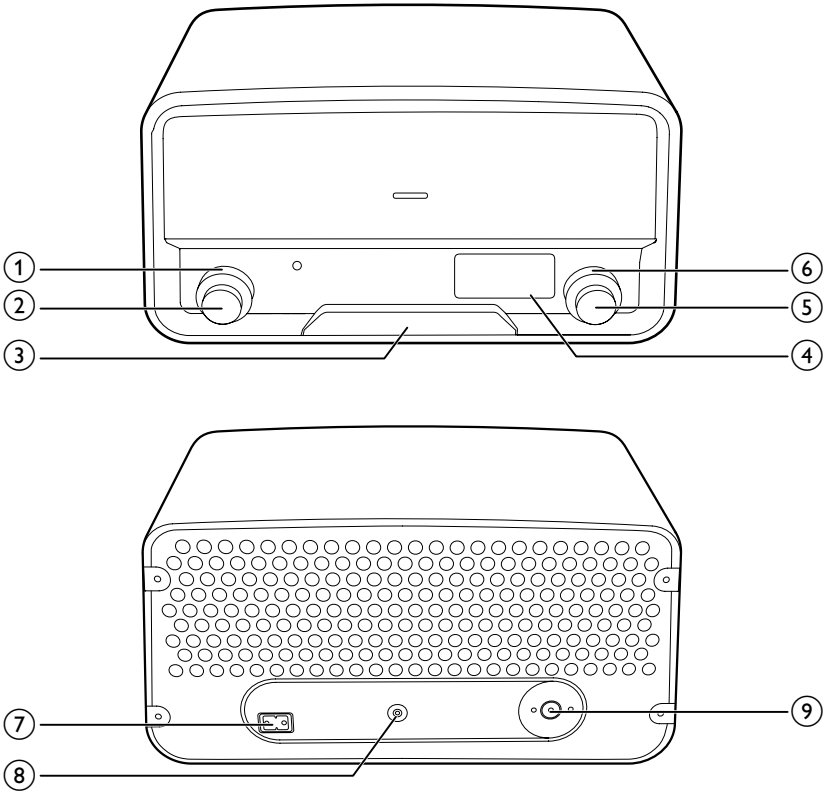
## Contenido de la caja

Verifique el contenido de la caja e identifique las siguientes piezas:




1. Altavoz con base
2. Control remoto
3. Manual del usuario
4. Cable de suministro eléctrico de CA
5. Cable de conexión MP3
6. Antena FM

# Visión general del sistema




① SOURCE
- Gire para seleccionar una fuente.
- Gire para que el sistema pase del modo de espera al modo normal.

② POWER VOLUME
- Pulse para que el sistema pase del modo de espera al modo normal.
- Gire para ajustar el volumen.

③ Base para iPod y iPhone

④ Pantalla LCD

⑤ SELECT ◂◂ ▸▸
- En modo radio, gire para buscar una estación de radio manualmente.
- En modo radio, mantenga presionado para activar la búsqueda y almacenamiento automático de estaciones de radio.
- Desde un iPod/iPhone compatible, pulse para pausar o reanudar la reproducción de música.
- Desde un iPod/iPhone compatible, mantenga pulsado para cambiarlo al modo de suspensión o pulse para reactivarlo.

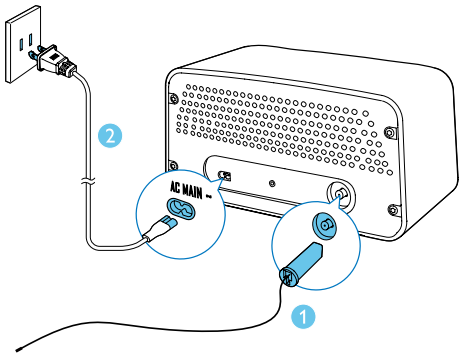
⑥ PRESET
- Gire para seleccionar una estación de radio presintonizada.

⑦ **AC MAIN~**
- Conecte el cable de suministro de CA.

⑧ **MP3-LINK**
- Conecte a un reproductor externo mediante un cable MP3 link.

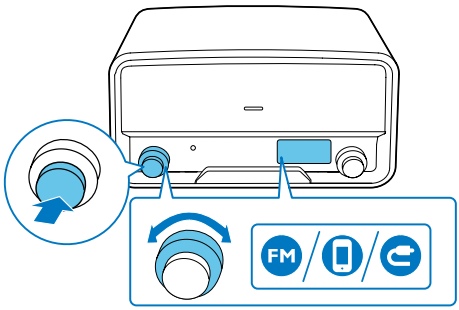
⑨ **Entrada para la antena FM**
- Conecte a una antena FM.

# 3 Conecte la antena FM y el cable de alimentación




1 Conecte la antena FM al producto.
2 Conecte el cable de corriente alterna a la toma **AC MAIN~** y luego a la toma de corriente de la pared.

# 4 Encender y seleccionar fuente




**Para encender el producto,**

- pulse la perilla POWER VOLUME,
- gire la perilla **SOURCE** del producto, o
- pulse ⏻ en el control remoto.
  - ↳ El equipo pasará a la última fuente seleccionada.
  - Para cambiar el producto al modo de espera, pulse la perilla POWER VOLUME o ⏻ nuevamente.

**Para seleccionar una fuente,**

- gire la perilla **SOURCE** del producto, o
- pulse el botón **SRC** en el control remoto varias veces.
  - Radio FM: FM se resalta y se muestra la frecuencia de la estación de radio FM actual.
  - iPod/iPhone: se resalta y aparece iPod - iPHONE.
  - Dispositivo externo: se resalta y AUX se muestra.

# 5 Programe el reloj

1. En el modo de espera, mantenga pulsado SELECT ◂◂ ▸▸ durante dos segundos.
   ↳ 24H aparece con **24** intermitente.
2. Gire la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para seleccionar un formato de hora y luego pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para confirmar.
   - 24H : Formato de 24 horas
   - 12H : Formato de 12 horas

   ↳ Los dígitos de la hora parpadearán.
3. Gire la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para fijar la hora y luego pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para confirmar.
   ↳ Los dígitos de los minutos parpadearán.
4. Gire la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para fijar los minutos y luego pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para confirmar.
   ↳ Se mostrará la hora del reloj.

**Sugerencia**

- Una vez que su iPod/iPhone esté conectado y haya sido reconocido, el reloj del producto se sincroniza con el iPod/iPhone.

# 6 Uso de la base

Con este producto, puede disfrutar del audio desde el iPod/iPhone.
La aplicación **Philips HomeStudio** se encuentra disponible en Apple App Store para este producto. Para disfrutar de sus funciones en su totalidad, descargue en instale la aplicación en su iPod/iPhone.

Nota

- Durante la reproducción, no se transmiten señales de audio a través del conector de audífonos de su iPod/iPhone.
- Una vez que su iPod/iPhone esté conectado y haya sido reconocido, el producto sincroniza su reloj con el del iPod/iPhone automáticamente.

## Modelos de iPod/iPhone compatibles

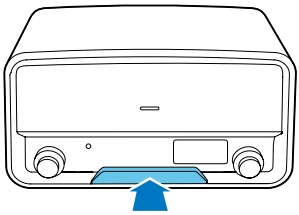
Este producto es compatible con los siguientes modelos de iPod y iPhone.

**Hecho para**

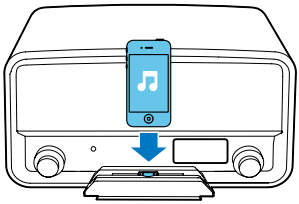
- iPod touch (2da, 3ra y 4ta generación)
- iPod classic
- iPod nano (2da, 3ra, 4ta, 5ta y 6ta generación)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

## Disfrute del audio a través de la base

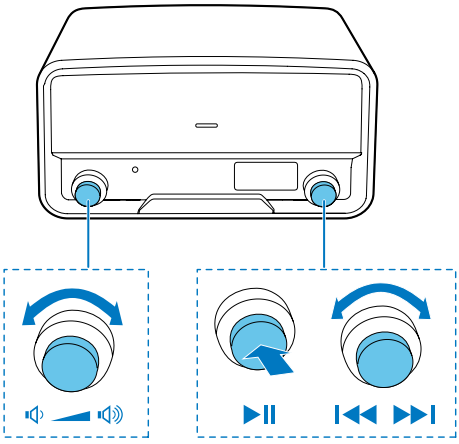
1 Cambie de fuente a iPod - iPHONE.
2 Presione la bandeja de la base para expulsarla.



3 Conecte su iPod/iPhone a la base.



4 Reproduzca una pista en su iPod/iPhone.



- Para iniciar, pausar o restablecer la reproducción, pulse la perilla SELECT ◀◀ ▶▶.
- Para saltar a una pista, gire la perilla SELECT ◀◀ ▶▶.

- Para cambiar el iPod/iPhone al modo de suspensión o reactivarlo, mantenga pulsada la perilla SELECT ◂◂ ▸▸.

## Cargar su iPod/iPhone

Una vez que el iPod/iPhone se encuentra conectado a la base y es reconocido, se inicia la carga.

## Retiro de la base del iPod/iPhone

Nota

- Existe riesgo de que la base o el iPod/iPhone sufran daños: No gire ni agite su iPod/iPhone.

1 Desconecte el iPod/iPhone de la base.
2 Presione la bandeja de la base hacia dentro hasta que escuche un "clic" para guardarla.

# 7 Reproducción de radio FM

Nota

- Para conseguir una recepción óptima, extienda completamente la antena y ajuste su posición o conecte una antena exterior.
- Este sistema no es compatible con la recepción de radio de onda media MW
- Puede almacenar hasta 20 emisoras en cada banda.

## Cómo buscar una estación de radio automáticamente:

Gire la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ en el sentido de las agujas del reloj o contra el sentido de las agujas del reloj y luego pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ durante dos segundos.

↳ SCH aparece y luego la frecuencia de radio cambia hasta que se detecta una estación con recepción potente.

- Para detener la búsqueda, pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ nuevamente.

## Cómo buscar una estación de radio manualmente

Gire la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ hasta que aparezca la frecuencia o la estación de radio que desea.

## Almacenamiento automático de emisoras de radio

Mantenga pulsada la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ hasta que aparezca AUt.

↳ Una vez finalizada la búsqueda, se inicia la transmisión de la primera estación de radio almacenada.

- Para sintonizar una estación de radio almacenada, gire la perilla **PRESET** hasta que aparezca su número de secuencia.

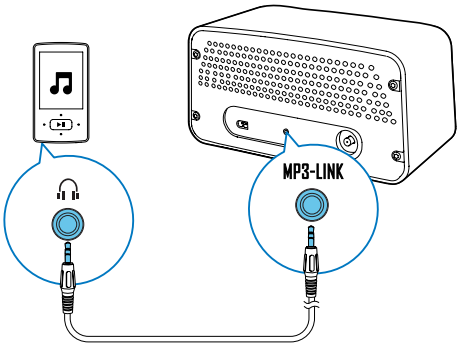
## Almacenamiento manual de estaciones de radio

1. Cómo sintonizar la estación de radio que desea.
2. Después de dos segundos, pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸.
   ↳ **PXX** aparece con **XX** parpadeando (**XX** indica el número de secuencia).
3. Gire la perilla **PRESET** para seleccionar un número de secuencia.
4. Pulse la perilla SELECT ◂◂ ▸▸ para confirmar.
5. Repita los pasos del 1 al 4 para almacenar más estaciones de radio.
   - Para sobrescribir una estación programada, almacene otra estación de radio con su número de secuencia.

- Para sintonizar una estación de radio almacenada, gire la perilla **PRESET** hasta que aparezca su número de secuencia.

# 8 Cómo escuchar un dispositivo externo

También puede escuchar un dispositivo de audio externo, por ejemplo, un reproductor de MP3, con este producto.




1. Cambie de fuente a AUH.
2. Conecte el cable MP3 Link entre
   - la toma **MP3-LINK** del panel posterior de este producto y
   - la entrada para audífonos del dispositivo externo.
3. Reproduzca audio desde el dispositivo externo (consulte el manual del usuario).

# 9 Ajuste del volumen

Gire la perilla POWER VOLUME.

# 10 Usar el control remoto

Durante su uso, puede utilizar el control remoto para controlar la reproducción.

## Activación de la batería

Cuando lo utilice por primera vez, retire la pestaña protectora del compartimento de la batería.

## Reproducción con controles

Durante la reproducción, siga las instrucciones a continuación para controlar la reproducción.

### Modo FM

| Botones | Funciones |
|---|---|
| ⏮ / ⏭ | Para sintonizar una estación de radio específica, pulse varias veces hasta que aparezca la frecuencia de la radio. |
| ⏮ / ⏭ | Para sintonizar la anterior o siguiente estación de radio con recepción potente, mantenga pulsado para iniciar el escaneo. |
| PRESET +/- | Para sintonizar una estación de radio preestablecida, pulse varias veces hasta que aparezcan el número de secuencia y la frecuencia. |

| Botones | Funciones |
|---|---|
| PROG | Cómo programar estacones de radio<br>1 Sintonice la estación de radio que desea almacenar.<br>2 Pulse **PROG** para activar la programación.<br>3 Pulse **PRESET +/-** para seleccionar un número de secuencia.<br>4 Pulse **PROG** para confirmar.<br>5 Repita los pasos del 1 al 4 para programar más estaciones de radio. |
| DISP | Presiónelo para mostrar el reloj o la frecuencia actual. |

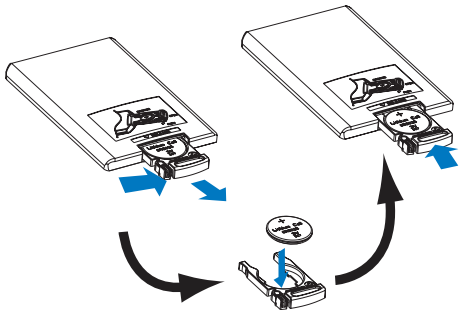
## Modo BASE

| Botones | Funciones |
|---|---|
| ▶II OK | Presiónelo para iniciar, pausar o restablecer la reproducción. |
| ▶II OK | Para cambiar el iPod/iPhone al modo de suspensión o reactivarlo, manténgalo pulsado. |
| I◀◀ / ▶▶I | Para saltar a una pista, pulse varias veces. |
| I◀◀ / ▶▶I | Para retroceder una pista o avanzar rápidamente, manténgalo pulsado. |
| MENU | Para seleccionar una pista de la biblioteca<br>1 Pulse **MENU** para acceder al menú **iPod/Music** (**iPod/Música**) de su iPod/iPhone.<br>2 Pulse **MENU** varias veces para alternar entre las categorías.<br>3 Pulse I◀◀ / ▶▶I para alternar entre las subcategorías o seleccionar una pista.<br>4 Pulse ▶II OK para ingresar un número de nivel menor o iniciar la pista seleccionada. |

## Volumen

| Botones | Funciones |
|---|---|
| VOL+/ VOL- | Para subir o bajar el volumen, pulse varias veces. |
| MUTE | Para silenciar el producto o sacarlo del modo de silencio, pulse el botón. |

# Reemplace la batería



1 Retire la bandeja de la batería y luego retire la batería plana.

2 Coloque una batería CR2025 con la polaridad correcta (+/-), tal como se indica.

3 Inserte la bandeja de la batería.

# 11 Resolución de problemas

**Advertencia**

- No extraiga la cubierta de la unidad.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta. Si se presentan problemas durante el uso del producto, consulte los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio técnico. Si el problema persiste, ingrese en el sitio web de Philips (www.philips.com/support). Antes de comunicarse con Philips, asegúrese de identificar los números de modelo y serie, y de tener el artefacto cerca.

| Problema | Solución |
|---|---|
| No hay energía | Asegúrese de que el cable de alimentación CA este conectado de manera correcta. |
| | Compruebe que haya corriente en la toma de CA. |
| | Si un iPod/iPhone conectado se encuentra inactivo durante 15 minutos al estar seleccionado como fuente, el sistema cambiar al modo de espera automáticamente. |
| No hay sonido o el sonido es de baja calidad | Ajuste el volumen. |
| | Pulse **MUTE** para sacar los altavoces del modo de silencio. |
| El producto no responde. | Conecte el cable de alimentación de CA nuevamente y luego encienda el producto otra vez. |
| | Si un iPod/iPhone conectado se encuentra inactivo durante 15 minutos al estar seleccionado como fuente, el sistema cambiar al modo de espera automáticamente. |
| El control remoto no funciona | Antes de pulsar un botón de función, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de la unidad principal. |
| | Reduzca la distancia entre el control remoto y el sistema. |
| | Inserte la batería con la polaridad (signos +/–) alineada tal como se indica. |
| | Reemplace la batería. |
| | Apunte el control remoto al sensor IR en el panel frontal de la unidad. |
| La recepción de radio es débil | Aumente la distancia entre el producto y otros artefactos eléctricos. |
| | Extienda por completo la antena. |
| | Conecte una antena FM de exteriores. |
| No aparece el reloj | Se cortó el suministro de corriente eléctrica o se desconectó el cable de alimentación CA. |
| | Ajuste el reloj nuevamente. |

# 12 Información del producto

Nota

- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

## Amplificador

| | |
|---|---|
| Respuesta de frecuencia | 60 Hz - 16 kHz, ±3 dB |
| Relación señal / ruido | > 70 dBA |
| Entrada auxiliar | 0,5 V RMS 10 kOhm |

## Sintonizador FM

| | |
|---|---|
| Zona de sintonización: | 87.50 - 108.00 MHz |
| Intervalo de sintonización | 100 kHz |
| Distorsión armónica total (THD) | < 2% |
| Relación señal / ruido | > 50 dBA |
| Número de estaciones de radio presintonizadas | 20 |

## Altavoces

| | |
|---|---|
| Impedancia de los altavoces | 6 ohmios |
| Controlador del altavoz | Alcance completo de 2 X 3" |
| Sensibilidad | > 82 dB/m/W |

## Información general

| | |
|---|---|
| Clasificación de alimentación de CA | 100-240 V~, 50/60 Hz |
| Consumo de energía en funcionamiento | 15 W |
| Dimensiones (unidad principal) | 325 x 175 x 167 mm |
| Peso (unidad principal) | 3,5 kg |

# 13 Aviso

Las alteraciones o modificaciones que no cuenten con la autorización expresa de Philips Consumer Lifestyle pueden anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.

## Cumplimiento

**Símbolo de equipo de Clase II:**

Equipo CLASE II con doble aislamiento y sin sistema de conexión a tierra de protección.
Este aparato digital de clase B cumple con la regulación canadiense ICES-003.
Este dispositivo cumple con el artículo 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y
- debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.

**Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC.**
Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.
Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

## Cuidado del medio ambiente

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.
Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.
Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud.
Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

**Información medioambiental**
Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno

(corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

## Aviso sobre marcas comerciales

Las leyendas "Made for iPod" y "Made for iPhone" indican que un dispositivo electrónico ha sido diseñado para conectarse a equipos iPod o iPhone, respectivamente, y que el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable por el uso de este dispositivo o el cumplimiento de los estándares de seguridad o normas de regulación. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.
iPod y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.

## Derechos de propiedad intelectual

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.
Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos dueños. Philips se reserva el derecho de cambiar productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar suministros anteriores de acuerdo con dicho cambio.

# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS
# UN (1) AÑO

**COBERTURA DE GARANTÍA:**
La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

**QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:**
Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

**LO QUE ESTÁ CUBIERTO:**
La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocione más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.
**Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.**

**El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.**

**LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:**
La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

**Esta garantía limitada no cubre:**
• Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
• Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
• La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
• Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
• Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
• Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
• Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
• La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
• No operar según el Manual del propietario.

**PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...**
Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

**PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...**
1-800-661-6162 (si habla francés)
1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

*Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.*

**Philips P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904**

3140 035 50211

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

ORD7100_37_UM_V1.0